



**Košice  
Sever**

**Mestská časť Košice - Sever**

Festivalové námestie 2

040 01 Košice

Ev.č.: 2019/004765

Sp. č.: 2019/01480/PRA

V Košiciach 22.08.2019

Mestská časť Košice – Sever príslušná podľa ustanovenia § 3 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN č. 47 a prílohami č. 1 a č. 2 (§ 1 ods. 1 písm. e) o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v mestskej časti Košice – Sever

## **z r i a d' u j e**

### **príležitostný trh konaný počas podujatia „REVIVAL FEST 2019“,**

**v Amfiteátri, Festivalové nám. 2, 040 01 Košice.**

**Predajný čas: 07.09.2019 od 15.00 hod. do 24.00 hod.**

**Prevádzkový čas začína 1.00 hod. pred predajným časom a končí 1.00 hod. po predajnom čase.**

**Poverený prípravou a správou: K 13 – Košické kultúrne centrá, príspevková organizácia mesta Košice, IČO: 42323975, sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice, e-mail: [office@k13.sk](mailto:office@k13.sk).**

**Účastníci príležitostného predaja:** právnické a fyzické osoby s platným živnostenským oprávnením, registračnou pokladnicou, Rozhodnutím RÚVZ k predaju občerstvenia a potvrdením o zdravotnej spôsobilosti (zdravotný preukaz). Poplatok za prenájom predajných stánkov je v kompetencii správcu príležitostného trhu.

**Sortiment predávaného tovaru a poskytovaných služieb:** predaj rýchleho občerstvenia zo stálych stánkov a mobilných bufetov (alkoholické a nealkoholické nápoje, čapované pivo, víno, guláš, pečené klobásky, hotdog, cukrovinky a iné pochutiny). Predaj suvenírov účinkujúcich kapiel zo stánkov.

#### **Účastníci príležitostného trhu:**

fyzické osoby – predávajúci, kupujúci, návštevníci koncertu, účinkujúci v programe a organizátori kultúrneho podujatia.

**Dodržiavanie čistoty a poriadku predaja:** predávajúci je povinný v priestore trhového miesta udržať poriadok, dodržiavať základy hygieny primerané k druhu predaja. Odpad vzniknutý počas predaja a po skončení predaja umiestniť do zberných nádob, prípadne

zobrať so sebou. Predávajúci je povinný po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané.

**Orgány dozoru oprávnené na kontrolu dodržiavania trhového poriadku:**

správca trhoviska, mestská polícia, iné v zmysle osobitných predpisov. Pri vykonávaní kontroly sa uvedené orgány dozoru preukazujú služobným preukazom. Pri ukladaní pokút za porušenie povinností, orgány dozoru oprávnené na kontrolu dodržiavania trhového poriadku postupujú podľa osobitných právnych predpisov uvedených v § 14 VZN.



Ing. František Ténai  
starosta

Zverejnené a vyvesené dňa: 22.08.2019

Zvesené dňa: 09.09.2019

Prílohy:

Podmienky účasti predajcov na príležitostnom trhu počas podujatia REVIVAL FEST 2019  
Prihláška na predaj občerstvenia – REVIVAL FEST 2019

# Podmienky účasti predajcov na príležitostnom trhu počas podujatia REVIVAL FEST 2019

## A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. Miesto konania trhu: Amfiteáter, Festivalové námestie č. 2, 040 01 Košice.
2. Termín konania trhu: od 07.09.2019 do 07.09.2019.
3. Povinná otváracia doba: 15.00 – 24.00 hod.
4. Poverený prípravou a správou je K 13 – Košické kultúrne centrá, príspevková organizácia mesta Košice (ďalej len ako: **K 13**).

## B. VŠEOBECNÉ PODMIENKY PREDAJA

1. Všeobecné podmienky sú zahrnuté vo Všeobecne záväznom nariadení Mestskej časti Košice - Sever č. 47 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v Mestskej časti Košice – Sever.
2. Kategórie predajného sortimentu:
  - mäsové špeciality,
  - bezmäsité špeciality (langoše, lokše, syry, trdelníky...),
  - víno a pivo,
  - teplé a studené nealko nápoje
  - drobné pochutiny
  - suveníry.
3. Predaj vína a piva je povolený vo všetkých kategóriách okrem suvenírov.
4. **Predaj punču a jeho napodobení je zakázaný!**
5. Sortiment, rozmiestnenie a počet stánkov je v kompetencii K 13.

## C. OSOBITNÉ PODMIENKY PREDAJA

1. Víno je oprávnený predávať len jeho výrobca alebo predajca, ktorý je priamym zmluvným partnerom (odberateľom) výrobcu.
2. Uchádzač v kategórii týkajúceho sa občerstvenia musí byť oprávnený na výkon činnosti, ktorú má v súvislosti s prevádzkovaním predajného zariadenia realizovať, a disponuje všetkými potrebnými povoleniami v súlade s právnymi predpismi SR a vykonáva túto činnosť minimálne jeden rok. Uchádzač ponúkajúci občerstvenie musí preukázať celoročné pôsobenie v gastronomických službách na úseku činnosti, ktorá je zhodná alebo obdobná s príslušnou kategóriou (napr. rýchle občerstvenie, reštaurácia, vináreň...), a to najmä zápisom v živnostenskom registri – zriadenie trvalej prevádzky a rozhodnutím regionálneho úradu verejného zdravotníctva z trvalej prevádzky.
3. K 13 nezaradí do zoznamu žiadateľov uchádzača, ktorý
  - nepodal prihlášku do stanoveného termínu spolu s potrebnými prílohami, ak sa vyžadujú,
  - nemá vysporiadané finančné (daňové a nedaňové) záväzky voči Mestskej časti Košice – Sever alebo K 13
  - nemá platné živnostenské oprávnenie (pri občerstvení – poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu),
  - porušoval zmluvné podmienky pri predaji na príležitostných mestských trhoch (napr. vianočné trhy) v minulých rokoch,
  - porušil všeobecne záväzné právne predpisy pri predaji na príležitostných mestských trhoch v minulých rokoch, najmä porušil právne predpisy na úseku ochrany spotrebiteľa, na úseku hygieny, právne predpisy týkajúce sa používania registračných pokladníc a zákazu nelegálneho zamestnávania a z toho dôvodu bol uznaný vinným zo spáchania priestupku alebo iného správneho deliktu zo strany príslušného správneho orgánu (napr. regionálny úrad verejného zdravotníctva, daňový úrad, úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, inšpektorát práce a pod.).

## D. INFORMÁCIA O ZMLUVNÝCH PODMIENKACH

1. K 13 s úspešnými uchádzačmi uzatvorí nájomnú zmluvu, na základe ktorej uchádzač (ako nájomca) bude oprávnený užívať príslušnú plochu za účelom prevádzkovania predajného miesta.
2. K 13 (ako prenajímateľ) je oprávnené pri podstatnom porušení zmluvy odstúpiť od zmluvy a/alebo uplatniť si voči uchádzačovi (nájomcovi) zmluvnú pokutu až do výšky 500 €. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje

- nezaplatenie nájomného v stanovenej lehote,
- nedodržanie Technicko-hygienických podmienok prevádzkovania predajných miest,
- užívanie predajného miesta v rozpore so stanoveným účelom,
- prenechanie predmetu nájmu do podnájmu alebo iného užívania tretej osobe,
- porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov pri predaji, najmä na úseku ochrany spotrebiteľa, na úseku hygieny, a právnych predpisov týkajúcich sa používania registračných pokladníc a zákazu nelegálneho zamestnávania.

K 13 (ako prenajímateľ) je oprávnené odstúpiť od zmluvy a/alebo uplatniť si voči uchádzačovi (nájomcovi) zmluvnú pokutu až do výšky 500 € aj v prípade, ak sa preukáže, že uchádzač v čase podania prihlášky nemal splnené podmienky účasti predajcov na príležitostnom trhu k podujatiu REVIVAL FEST 2019.

## E. SPÔSOB URČENIA NÁJOMNÉHO ZA PRENAJATÚ PLOCHU A PREDAJNÉ ZARIADENIA

1. Výška nájomného je určená pre predajné miesta a predajné zariadenia rozhodnutím riaditeľa K 13 č. 02/2019, a to nasledujúcim spôsobom:
  - a) Predajné miesto pre občerstvenie:  
1 bm (bežný meter) x 3 m (šírka x hĺbka) 17 €.
  - b) Atypické predajné miesto pre občerstvenie vo vyhradenom priestore:  
1 m x 1m (šírka x hĺbka) 5,5 €.
  - c) Predajné miesto pre suveníry:  
do 10 m x 10 m (šírka x hĺbka) 15 €.
  - d) Stánok malý vrátane el. energie:  
6 m x 6 m (šírka x hĺbka) 120 €.
  - e) Stánok veľký vrátane el. energie:  
12 m x 12 m (šírka x hĺbka) 150 €.
  - f) Elektrická prípojka:  
2,2 kW 10 €.

## F. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. **Termín ukončenia preberania prihlášok: 02.09.2019.**
2. Prihlášku treba zaslať na adresu: K 13 – Košické kultúrne centrálne  
Sekretariát  
Kulturpark, Kukučínova 2  
040 01 Košice - Juh

alebo emailom na emailovú adresu: amfiteater.ke@k13.sk (v prípade, že Vám do 36 hodín nebude potvrdené doručenie emailovej prihlášky, kontaktujte správcu na nižšie uvedenom tel. čísle).

Telefonické informácie: +421 918 937 336

3. **Akceptovaná bude len jedna prihláška.**
4. Po ukončení prijímania prihlášok budú všetci uchádzači, ktorí boli zaradení do zoznamu žiadateľov, informovaní o mieste, čase a spôsobe výberu predajcov.

## PRIHLÁŠKA NA PREDAJ OBČERSTVENIA – REVIVAL FEST 2019

ZÁKLADNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA			
Obchodné meno <sup>1</sup>			
Sídlo (miesto podnikania) <sup>2</sup>			
Adresa na doručovanie	<input type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo (miesto podnikania) <input type="checkbox"/> iná (uviesť):		
IČO		dátum narodenia <sup>3</sup>	
Emailová adresa			
Telefonický kontakt			
DKP (daňový kód pokladne) <sup>4</sup>			
PREDAJNÝ SORTIMENT <sup>5</sup>			
PREDAJNÉ STÁNKY (označiť len jeden riadok)			
<i>Stánok</i>	<i>Rozmer stánku</i>		
<input type="checkbox"/> vlastný <sup>6</sup>			
ZÁVÄZNÉ VYHLÁSENIA			
Uchádzač svojím podpisom potvrdzuje, že sa dôsledne oboznámil so zverejnenými podmienkami prevádzkovania predajných miest počas podujatia REVIVAL FEST 2019 v Košiciach.			
Uchádzač svojím podpisom vyhlasuje, že spĺňa zverejnené podmienky účasti predajcov na príležitostnom trhu počas podujatia REVIVAL FEST 2019 v Košiciach, najmä že <ul style="list-style-type: none"> <li>- má vysporiadané finančné (daňové a nedaňové) záväzky voči Mestskej časti Košice – Sever a K 13 – Košické kultúrne centrá,</li> <li>- má platné živnostenské oprávnenie (pri občerstvení – poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu),</li> <li>- neporušil zmluvné podmienky pri predaji na mestských príležitostných trhoch (napr. vianočné trhy) v minulých rokoch,</li> <li>- neporušil všeobecne záväzné právne predpisy pri predaji na mestských príležitostných trhoch v minulých rokoch, najmä neporušil právne predpisy na úseku ochrany spotrebiteľa, na úseku hygieny, právne predpisy týkajúce sa používania registračných pokladníc a zákazu nelegálneho zamestnávania a z toho dôvodu nebol uznaný vinným zo spáchania priestupku alebo iného správneho deliktu zo strany príslušného správneho orgánu.</li> </ul>			
POČET PRÍLOH A ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA			
Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti <sup>7</sup>			
<b>Vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámim organizátorovi bezodkladne.</b>			
<input type="checkbox"/> Svojím podpisom prehlasujem, že som bol/a oboznámený/á s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorý je zverejnený na webovom sídle prevádzkovateľa <a href="http://www.k13.sk">www.k13.sk</a> .			
Dátum		Podpis <sup>8</sup>	

Žiadosť je potrebné doručiť na adresu K 13 – Košické kultúrne centrá, sekretariát, Kulturpark, Kukučínova 02, 040 01 Košice - Juh alebo elektronicky na emailovú adresu [office@k13.sk](mailto:office@k13.sk).

## ZOZNAM VYSVETLIVIEK:

---

- <sup>1</sup> Obchodné meno sa uvedie podľa jeho zápisu v obchodnom registri resp. živnostenskom registri.
- <sup>2</sup> Sídlo (miesto podnikania) sa uvedie podľa jeho zápisu v obchodnom registri resp. živnostenskom registri.
- <sup>3</sup> Dátum narodenie uvedie uchádzač, ktorý nie je právnickou osobou – t. j. dátum narodenia musí uviesť fyzická osoba - podnikateľ (SZČO); na zmluve sa ako identifikátor použije len IČO.
- <sup>4</sup> Od 1. januára 2014 je účinná novela živnostenského zákona, ktorou sa zároveň upravujú aj ustanovenia zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach (§ 3 ods. 1). V zmysle tejto právnej úpravy ak mestá a obce vydajú povolenie na ambulantný predaj výrobkov a služieb, majú povinnosť túto skutočnosť ohlásiť finančnej správe.
- <sup>5</sup> Sortiment uvedený v prihláške bude zahrnutý do zmluvy. Prípadné zmeny a doplnenia nebudú akceptované. Z alkoholických nápojov je povolený výlučne predaj vína, piva, medoviny. Predaj punču a jeho napodobením je zakázaný.
- <sup>6</sup> Vlastný stánok vo vhodnom rozmere.
- <sup>7</sup> K prihláške sa prikladajú prílohy podľa podmienok účasti predajcov na podujatí REVIVAL FEST 2019.
- <sup>8</sup> Ak sa prihláška podáva prostredníctvom emailu, položka podpisu môže ostať nevyplnená; uchádzač v takom prípade môže podpísať prihlášku dodatočne.